

ΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ



Ο πρᾶγμα φαίνεται ἀπίστευτον. Καὶ ὅμως εἰς τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὥραν οἱ σχολαστικοὶ θεολόγοι τῆς Δύσεως συνεζήσουν κατὰ πάσον ὁ Λέγος τοῦ Θεοῦ, ὡς παντούναμος, θὰ ἦτο δυνατὸν γὰρ σωτὴρ τὸν κόσμον γενέμενος κάνθαρος ἀντὶ νῦν γεννηθῆ ἀνθρώπος καὶ ἡ Ἀνατολικὴ θεολογία περιωρίζετο εἰς ἀποπνικτικὴν δογματολογίαν, ὑπῆρχε σκηνὴ εἰς τὸ Βυζάντιον. Ἡ μᾶλλον ὑψοῦντο δύο εἶδους σκηνῶν, ἀφοῦ καὶ τότε τὸ θέατρον ἐδιγάζετο εἰς δύο, εἰς τὴν σοφιαράνη φιλολογίαν καὶ εἰς τὰς ἐπιθεωρήσεις. Εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐπιθεωρήσεων θὰ ἦτο δυνατὸν γὰρ κατατάξῃ κανεὶς ὅλα ἐκεῖνα τὰ πυλακοσένικα, τὰ ὅποια εἴχον στηθῆ εἰς διάφορα πανδοχεῖα τῶν λιμένων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Βουκολόντος, τῶν Ἐλευθερῶν ἢ τῆς Σκιλλας τῆς Χαλκηδόνος. Ἐκεῖ ἀνήρχοντο διάφοραι Θεοδῶραι μὲν κοντὰ ρουστανάκια, διὲ νὺν ἐπιδείξουν κνήματα, νὺν τραγουδήσουν διάφορα σόκιν τραγουδάκια, ν' ἀπομιμηθοῦν διαστύρουσαι ὑψηλὰ πρόσωπα τῆς ἀριστοκρατίας καὶ ἔπειτα νὺν κατεβοῦν διὲ νὺν τρέξουν γὰρ καθίσουν εἰς τὰ γόνυτα τοῦ ἐκλεκτοῦ τῶν. Εἰς μεγάλας πανηγύρεις, γάμους βρατελάων, ὑποδοχὰς ἔνων πρέσβεων, διταν ἢ πρωτεύουσα ἐπλεεν εἰς τὰ λάζαρα καὶ τῆς ἀνθοστοῦ ἵστες γυρλάγντες, τὰ θεατράκια αὐτὰ ἔγραψαν σὸν τὸ σαλιγκάρια εἰς περιοδείαν ἀνὰ τὰς συνοικίας καὶ ἐκεῖ οἱ ἀστέρες τῶν ὑπογείων παραδείσων τῆς Θεοφυλάκτου, κάποια Ἀναστασία ἢ κάποια Κομινώ, θὰ ἔκαμψαν τὰς θεοσεβεῖς ἀστάξ νὺν ἀμπαρώνουν τὰ παρόθυρά των, διὲ νὺν μὴ φύξῃ μέχρις αὐτῶν τὸ βασιλικὸ τραγούδι τῆς διάθοντος «μαχαλάδος».

Ἡ σοδαρὰ θεατρικὴ φιλολογία τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς, ἀνευρίσκεται ἴστορικῶς, τὸ πρῶτον, κατὰ τὸν δέκατον αἰώνα ὅτε ὁ Φράγκος ἐπίσκοπος Κρεμώνης Λουτπράδος ἐπεσκέψη τὴν Κωνσταντινούπολιν ὡς πρέσβυτος τοῦ βατιλέως «Οθωνος». Ὁ περιεργος αὐτὸς καλόγριος διηγεῖται μεταξὺ ἄλλων εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά του, διὲ παρέστη ἐν Βυζαντίῳ εἰς τὴν διδασκαλίαν ἔργου τιτλοφορούμενου «Ἡ ἀνάληψις τοῦ Προφήτου Ἡλίᾳ» Πλαρούολαν πληροφορίαν ἔχομεν καὶ περὶ τὰς παραμονὰς τῆς καταλύσεως τῆς Ἐλληνικῆς αὐτοκρατορίας, διὲ ὁ Μπερτρανδὸν ντὲ λὰ Μπερκιέρ παρέστη εἰς τὴν διδασκαλίαν ἄλλου ἔργου τιτλοφορούμενου «Οἱ Τρεῖς πατέρες ἐν τῇ καμψῷ».

Ἡ λέξις θέατρον καὶ ἡ λέξις δράμα, δὲν ἦτο θεοβαίως δυνατὸν γάρ προφεροῦνται ἀπὸ τὸν βυζαντινὸν ὄγκον, ὁ ὅποιος συνέχεε ὅλα αὐτὰ μὲ τὴν εἰδωλολατρείαν τῶν ἀρχαίων προγόνων. Καὶ εὑρέθη ἡ λέξις «Μυστήριον» διὰ τὰ γραμματικής τὰς θεατρικὰς αὐτὰς παραστάσεις, τὰς διεξαγομένας εἰς τοὺς νάρθηκας ἢ τὸν πρὸ τῆς κυρίας εἰσόδου γῆραν τῶν μεγάλων ἐκκλησιῶν. Ἡ ὑπόθεσίς των ἦτο φυσικὰ παραμένη πάντοτε ἀπὸ τὴν Παλαιὰν ἢ τὴν Νέαν Διαθήκην καὶ τὰ γυναικεῖα πρόσωπα, ὅπως πρὸ ὀλίγων δεκαετριῶν καὶ ἐδῶ ἀκόμη, τὰ ὑπεκρίνοντο ἀμύστακες γεννιάτι.

Τὶ συγχρεόμδος θὰ παρεπηρείτο εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ τῇ πληροφορίᾳ ὅτι θὰ ἐπαίξετο Μυστήριον εἰς τὴν τάδε ἐκκλησίαν! Εἰσιτήριον δὲν ἐπλήρωνε κανεὶς. Ὁ καθεὶς ἦτο ἐλεύθερος γάρ κλαυσθήση, ἀφοῦ μαξιλάρια δέν ὑπῆρχον τότε. «Ἐπειτα θὰ ἐδίδετο εὔκαιρια εἰς τὸν ὄγκον τοῦ Βυζαντίου γάρ ἰδὴ ἀπὸ κοντά, γάρ ἐπικρίνη, γάρ κουρούουσουρέψη ἵσως καὶ γάρ προγκάρη τὴν ἴσχυν ἀριστοκρατίαν, γάρ ὅποια περιεβαλεν, ὡς θώραξ ἀπό γρυπάσι, τὴν αὐτοκρατορικὴν οἰκογένειαν. Τὸ γλέντι ἦτο συνεπῶς μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδος του.

Μεταξὺ τῶν ἐλαχίστων γειρογράφων τὰς ὅποια μᾶς διέτωσαν τὰς δραματικὰς εμπνεύσεις ἀγγωτῶν ποιητῶν τῆς παρεζηγμένης ἐκείνης ἐποχῆς, «II Θυσία τοῦ Ἀθραύ» είναι γιαρίς ἄλλο ἀπὸ τὰς περιεστέρων δυναμένας νὰ μᾶς πληροφορήσουν τὶς ἀκριβῶς ἦτο ἔνα Μυστήριον. «Υπάρχει εἰς αὐτὸν τὸ θρησκευτικὸν δράμα, εἰς τὸ πρῶτον ἡμίου ιδίως, ζηλευτὴ κίνητος καὶ ἡ σύγκρουσις τῶν αἰσθημάτων είναι κουρδισμένη μὲ τὸν μαστορίαν, ὥστε ἀληθινὰ συγκινεῖ. Καὶ θὰ ἐπροκαλοῦσε δάκρυα ἂν θὰ ἦτο δυνατὸν γὰρ σαντασθῶμεν μίαν Μαρίκαν ἢ μίαν Κυρέλη, ὑποδυομένας τὸν ρόλον τῆς Σάρρας, διταν ἐν γνώσει τῆς θελας ἀπαιτήσεως, σκύθει ἐπάνω ἀπὸ τὸ κρεβῆτον τοῦ παιδιοῦ της, διὰ νὺν τὸ ἔξυπνήστη καὶ τὸ στείλη εἰς τὴν φοιτήν θυσίαν. Τότε ἡ μητέρα λέγει τὰ ἀπλᾶ, ἀλλὰ καὶ τόσον θλιβερὰ αὐτὰ λόγια:

Σάρρα

Ποιὸν πρόσωπον καὶ ποιὰ καρδιά νὰ δυνηθῇ νὰ χώσῃ τέτοιον μυστήριον φρικτὸν, νύ μὴ τὸ φανερώσῃ; ξύπνησε, κανακάρικο καὶ ἀκριβανθρεμένο, νύ πάς εἰς τὴν ξεφάντωσι, ποῦ σ' ἔχουν καλεσμένο.

Ντάσου, νύ βάλης σχολινὰ δοῦκα τοῦ μισσεμού σου, καὶ ν' ἀλκουθᾶς τοῦ κάρου σου, ἀμμὶ ὅχι τοῦ κυροῦ σου. Τέκνον τοῦ θελημάτου μου, ποῦ, νάζης τὴν εὐχήν μου, διάνατός σου φέρνει μου εἰς τέλος τὴν ζωήν μου.

«Ηεὐχή τέ εὐχῆς μου, τέκνον μου, εἰς τὰ στρατεύματά σου καὶ νᾶν' ὅμηρός καὶ ὅπισθ σου κ' εἰς τὰ ποδόξαλά σου.

Π. ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ